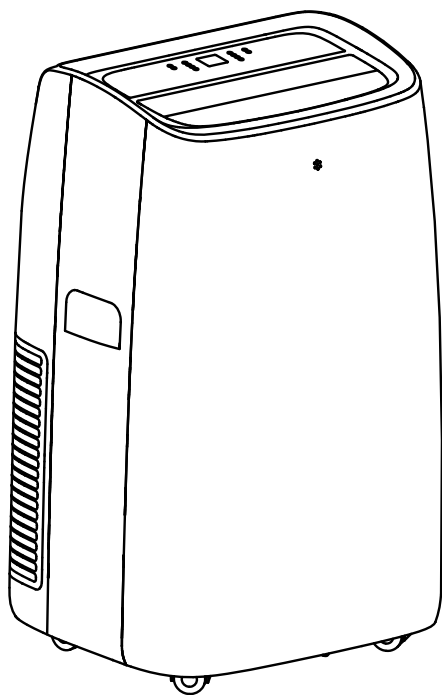




De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

Instructions for use
Instruções de uso

AIR CONDITIONER
AR CONDICIONADO PORTÁTIL



PAC T120ED



INTRODUCTION

Thank you for choosing a De'Longhi product. Please take a few minutes to read these instructions. This will avoid all risks and damage to the appliance.

Symbols used in these instructions

Important warnings are identified by these symbols. It is vital to respect these warnings. Failure to observe the instructions could result in electric shock, serious injury, burns, fire or damage to the appliance.



Danger!

Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.



Important!

Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.



Please note:

This symbol identifies important advice or information for the user.

Troubleshooting and repairs

If the appliance requires repair, always contact the manufacturer's Customer Services.

Always insist on original spare parts.

Repairs carried out by unauthorised personnel may be dangerous and invalidate the guarantee.

Designated use

This is a household appliance only. Use only as described in these instructions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Fundamental safety warnings

Use this local air conditioner only as described in this instruction manual. As with all electrical equipment, whilst the instructions aim to cover as many eventualities as possible, caution and common sense should be applied when operating and installing this appliance.

This appliance is designed for home air conditioning and must not be used for other purposes.



Danger! This is an electrical appliance, it is therefore important to respect the following safety warnings:

- It is dangerous to modify or alter the characteristics of the appliance in any way.
- The appliance must be installed in conformity with national legislation regulating electrical equipment and installations.
- If the appliance requires repair, contact a Service Centre authorised by the manufacturer only. Repairs carried out by unauthorised personnel may be dangerous.
- The appliance must be connected to an efficient earth system.
- Do not use extension cables.
- Before cleaning or maintenance, always unplug the appliance from the mains socket.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable.
- Do not install the appliance in rooms containing gas, oil or sulphur. Do not install near sources of heat.
- Keep the appliance at least 50 cm away from flammable substances (alcohol etc) or pressurised containers (eg. aerosol cans).
- Do not rest heavy or hot objects on top of the appliance.
- Avoid using heating appliances near the air conditioner.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised technical service centre in order to avoid all risk.
- 220V product version (00F900700ARBR): 250V, 10A circuit breaker
- 127V product version (00F900709ARBR): 250V, 16A circuit breaker



Important! This appliance must be used exclusively by adults.



Important! This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Please note: Clean the air filter at least once a week.



Please note: Always transport the appliance upright or resting on one side. Before moving the appliance, empty the internal circuit completely of water. After moving the appliance, wait at least 1 hour before starting it.



Please note: When putting the appliance away, do not cover with plastic bags.



Please note: The materials used for packaging can be recycled. You are therefore recommended to dispose of them in special differentiated waste collection containers.



Please note: At the end of its working life, consign the appliance to a specialist collection centre.

Specific warnings for appliances with R410A refrigerant gas

R410A refrigerant gas conforms to EC regulations on the environment. Avoid perforating the refrigerant circuit of the appliance.

ENVIRONMENTAL INFORMATION: This unit contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Maintenance and disposal must be carried out by qualified personnel only (R410A, GWP=1975).



Please note: Verify the type of refrigerant gas used in your appliance on the rating plate.

GUARANTEE AND TECHNICAL ASSISTANCE

The conditions of the guarantee and technical assistance are given on the certificate supplied with your appliance.

TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply voltage	see rating plate
Max. absorbed power during air conditioning	"
Refrigerant	"
Cooling capacity	"

Limit conditions:

Room temperature for air conditioning 21 ÷ 35°C

DISPOSING OF THE APPLIANCE



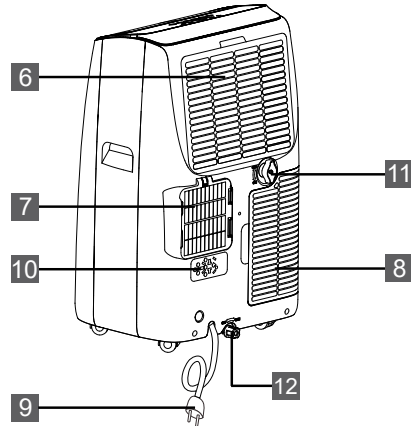
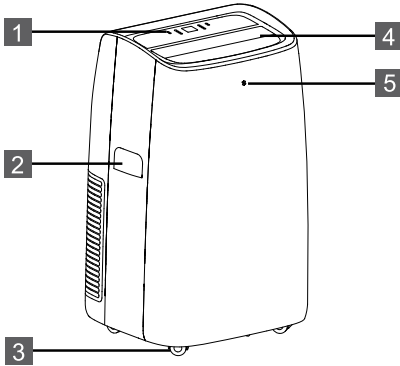
In compliance with European directive 2002/96/EC, the appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.



Please note: Transport, filling, cleaning, recovery and disposal of refrigerant should be performed by a technical service centre appointed by the manufacturer only. The appliance should be disposed of by a specialist centre appointed by the manufacturer only.

DESCRIPTION

- | | | | |
|---|-------------------------|----|-------------------|
| 1 | Control panel | 7 | Air outlet grille |
| 2 | Handle (both sides) | 8 | Intake grille |
| 3 | Castors | 9 | Power cable |
| 4 | Deflector | 10 | Plug fixer |
| 5 | Remote control receiver | 11 | Middle drainage |
| 6 | Intake grille | 12 | Condenser drain |



ACCESSORIES

PARTS	PARTS NAME	QUANTITY
	• Exhaust hose • Hose inlet • Hose outlet	• 1 set
	• Window slider kit	• 1 set
	• Remote Control • Battery	• 1 set



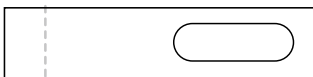
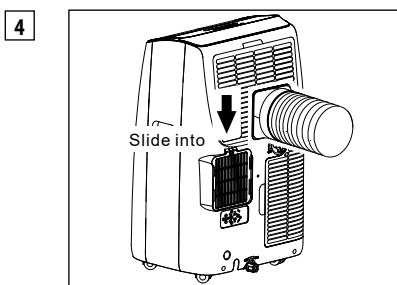
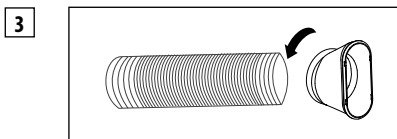
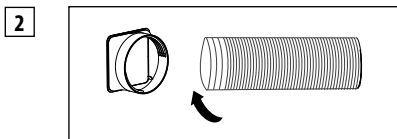
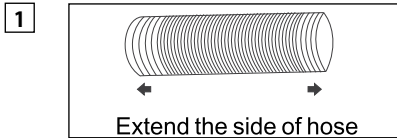
Please note: All the illustrations in this manual are for explanatory purposes only. Your appliance may be slightly different. Be sure all accessories are removed from the packing before use.

EXHAUSTING HOT AIR

In the Cool Mode the appliance must be placed close to a window or opening so that the warm exhaust air can be ducted outside.

First position unit on a flat floor and make sure there's a minimum of 18" (45 cm) clearance around the unit, and is within the vicinity of a single circuit outlet power source.

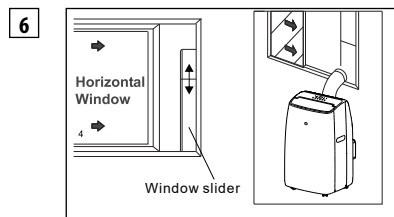
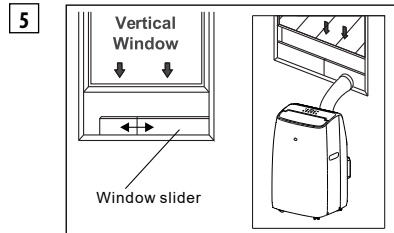
1. Extend either side of the hose (Fig. 1) and screw the hose inlet (Fig. 2).
2. Extend the other side of the hose and screw it to the hose outlet (Fig. 3).
3. Install the hose inlet into the unit (Fig. 4).
4. Affix the hose outlet into the window slider kit and seal. (Fig. 5 & 6).



● Cut on opposite side of hole.

Your window slider kit has been designed to fit most standard vertical and horizontal window applications, however, it may be necessary for you to modify some aspects of the installation procedures for certain types of windows. The window slider kit can be fastened with screws.

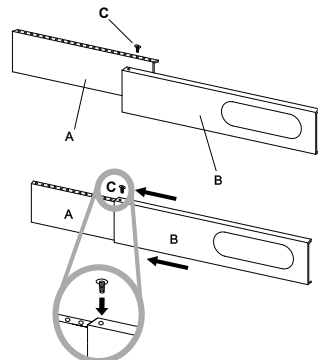
i Please note: If the window opening is less than the minimum length of the window slider kit, cut the end without the hold in it short enough to fit in the window opening. Never cut out the hole in window slider kit.



WINDOW SLIDER KIT INSTALLATION

1. Parts:

- A) Panel
- B) Panel with one hole
- C) Screw/Pin



2. Assembly:

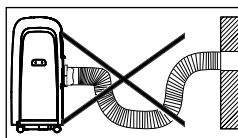
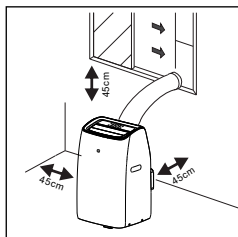
Slide Panel **B** into Panel **A** and size to window width. Windows sizes vary. When sizing the window width, be sure that the window kit assembly is free from gaps from gaps and/or air pockets when taking measurements.

3. Lock the screw/pin

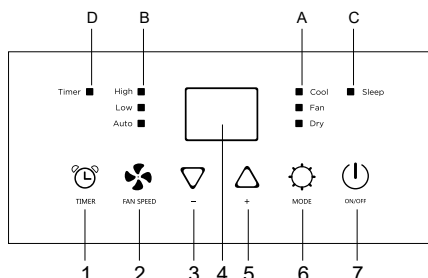
Lock the screw/pin into the holes that correspond. With the width that your window requires to ensure that there are no gaps or air pockets in the window kit assembly after installation.

LOCATION

- The unit should be placed on a firm foundation to minimize noise and vibration. For safe and secure positioning, place the unit on a smooth, level floor strong enough to support the unit.
- The unit has casters to aid placement, but it should only be rolled on smooth, flat surfaces. Use caution when rolling on carpeted surfaces. Use caution and Protect floors when rolling over wood floors. Do not attempt to roll the unit over objects.
- The unit must be placed within reach of a properly rated grounded socket.
- Never place any obstacles around the air inlet or outlet of the unit.
- Allow at least 18" (45 cm) of around and above space away from the wall for efficient working.
- The hose can be extended, but it is the best to keep the length to minimum required. Also make sure that the hose does not have any sharp bends or sags.



DESCRIPTION OF THE DISPLAY SCREEN AND CONTROL PANEL



- | | | | |
|---|------------------|---|------------------|
| 1 | Timer button | A | Mode symbol |
| 2 | Fan speed button | B | Fan speed symbol |
| 3 | Decrease button | C | Sleep symbol |
| 4 | Display screen | D | Timer symbol |
| 5 | Increase button | | |
| 6 | MODE button | | |
| 7 | ON/OFF button | | |

TURNING THE APPLIANCE ON

Plug into the mains socket, then the appliance is standby. Press the button (7) to make the appliance turn on. The last function active when it was turned off will appear.

⚠ Important! Never turn the appliance off by unplugging from the mains. Always press the button (7), then wait for a few minutes before unplugging. This allows the appliance to perform a cycle of checks to verify operation.



COOL mode

Ideal for hot muggy weather when you need to cooling and dehumidify the room.

To set this mode correctly:

- Press the button (6) a number of times until the "Cool" symbol appears.
- Select the target temperature 18°C-32°C (64°F-90°F) by pressing the button (3 or 5) until the corresponding value is displayed.

Turning the appliance on **en**

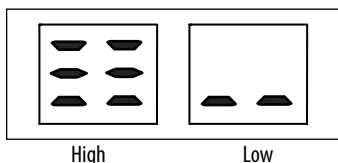
- Select the required fan speed by pressing the button (2).
- Fan speed can be selected: High, Low, Auto

The most suitable temperature for the room during the summer varies from 24°C to 27°C (75°F to 81°F). You are recommended, however, not to set a temperature much below the outdoor temperature. The fan speed difference is more noticeable when the appliance is under FAN mode but may not be noticeable under COOL mode.

FAN mode

When using the appliance in this mode, the air hose does not need to be attached.

- Press the button (6) a number of times until the "Fan" symbol appears.
- Select the required fan speed by pressing the button (2).
- Fan speed can be selected: High, Low.
- The screen display as below :



DRY mode

Ideal to reduce room humidity (spring and autumn, damp rooms rainy periods, etc).

In dry mode, the appliance should be prepared in the same way as for cool mode, with the air exhaust hose attached to enable the moisture to be discharged outside.

To set this mode correctly:

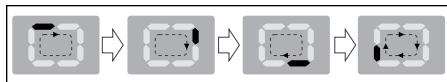
- Press the button (6) a number of times until the **dh** symbol appears.
- In this mode, fan speed is selected automatically by the appliance and can not be set manually.

SMART mode

The appliance chooses automatically whether to operate in cool, fan or heat (certain models only) mode.

To set this mode correctly:

- Press the button (6) a number of times until the screen show like below:



- Select the required fan speed by pressing the button (2) to select the required fan speed: High / Low / Auto.

If the appliance is cooling only model, the unit operates in Fan mode when the room temperature is below 23°C (73°F), and Cool mode when the room temperature is above 23°C (73°F). If the appliance is cooling and heating model, the unit operates in Heat mode when the room temperature is below 20°C (68°F), and Fan mode when the room temperature is from 20°C (68°F) to 23°C (73°F), and Cool mode when the room temperature is above 23°C (73°F).

SETTING THE TIMER

This timer can be used to delay the appliance start-up or shutdown, this avoids wasting electricity by optimizing operating periods.

Programming start up

- Turn on the appliance, choose the mode you want, for example cool, 24°C, high fan speed. Turn off the appliance.
- Press the button (1), the "Timer" symbol and number of hours flash.
- Press the button (3 or 5) until the corresponding time is displayed.
- Wait about 5 seconds, the timer will be active, the "Timer" symbol is light.
- Press again the Timer button (1) or the button (7), the timer will be canceled, and the "Timer" symbol will disappear from screen.

Programming shut down

- When the appliance is running, press the button (1), the "Timer" symbol and number of hours flash.
- Press the button (3 or 5) until the corresponding time is displayed.

Self-diagnosis/Manual of remote control en

- Wait about 5 seconds, the timer will be active, the "Timer" symbol is light.
- Press again the button or the button, the timer will be canceled, and the "Timer" symbol will disappear from screen.

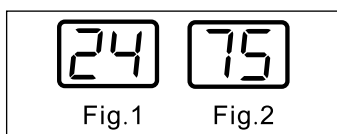
Switch the unit of temperature

When the appliance is running, hold on (3) and (5) button together 3 seconds by the same time, then you can change the unit of temperature.

For example:

Before change, in cool mode, the screen display like fig1.

After change, in cool mode, the screen display like fig2.



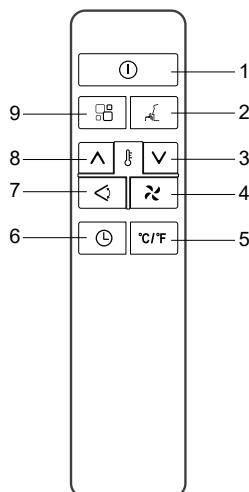
SELF-DIAGNOSIS

The appliance has a self diagnosis system to identify a number of malfunctions.

Error messages are displayed on the appliance display.

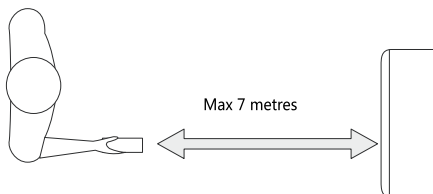
IF IS DISPLAYED	WHAT SHOULD I DO?
 PROBE FAILURE (sensor damaged)	If this is displayed, contact your local authorized service centre.
 FULL TANK (safety tank water full)	Empty the internal safety tank, following the instructions in the "End of season operations" paragraph.

MANUAL OF REMOTE CONTROL



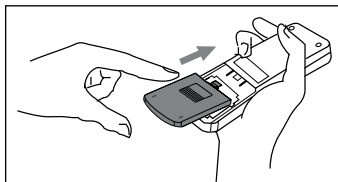
- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1 On/Off button | 6 Timer button |
| 2 Sleep button | 7 Swing button |
| 3 Decrease button | 8 Increase button |
| 4 Fan speed button | 9 Mode button |
| 5 Unit switch button | |

- Point the remote control at the receiver on the appliance.
- The remote control must be no more than 7 meters away from the appliance (without obstacles between the remote control and the receiver).
- The remote control must be handled with extreme care. Do not drop it or expose it to direct sunlight or sources of heat. If the remote control do not work, please try to take out the battery, and put it back.



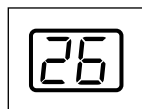
inserting or replacing the batteries

- Remove the cover on the rear of the remote control.
- Insert two "AAA" 1.5V batteries in the correct position (see instructions inside the battery compartment).



Note:

- If the remote control unit is replaced or disposed of, the batteries must be removed and discarded in accordance with current legislation as they are harmful to the environment.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- If the remote control is not be used for a certain length of time, remove the batteries.



COOL mode

Ideal for hot muggy weather when you need to cooling and dehumidify the room.

To set this mode correctly:

- Press the button (9) a number of times until the "Cool" symbol appears.
- Select the target temperature 18°C-32°C (64°F-90°F) by pressing the button (3 or 8) until the corresponding value is displayed.
- Select the required fan speed by pressing the button (4).
- Fan speed can be selected: High, Low, Auto

The most suitable temperature for the room during the summer varies from 24°C to 27°C (75°F to 81°F). You are recommended, however, not to set a temperature much below the outdoor temperature. The fan speed difference is more noticeable when the appliance is under FAN mode but may not be noticeable under COOL mode.

FAN mode

When using the appliance in this mode, the air hose does not need to be attached.

- Press the button (9) a number of times until the "Fan" symbol appears.
- Select the required fan speed by pressing the button (4).
- Fan speed can be selected: High, Low.



DRY mode

Ideal to reduce room humidity (spring and autumn, damp rooms rainy periods, etc).

In dry mode, the appliance should be prepared in the same way as for cool mode, with the air exhaust hose attached to enable the moisture to be discharged outside.

To set this mode correctly:

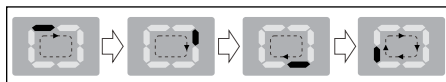
- Press the button (9) a number of times until the "Dry" symbol appears.
- In this mode, fan speed is selected automatically by the appliance and can not be set manually.

SMART mode

The appliance chooses automatically whether to operate in cool, fan or heat (certain models only) mode.

To set this mode correctly:

- Press the button (9) a number of times until the screen show like below:



It is AUTO mode when the display will be running circulating.

- Select the required fan speed by pressing the button (4) to select the required fan speed: High / Low / Auto.

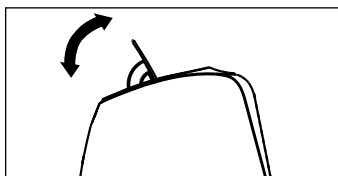
If the appliance is cooling only model, the unit operates in Fan mode when the room temperature is below 23°C (73°F), and Cool mode when the room temperature is above 23°C (73°F). If the appliance is cooling and heating model, the unit operates in Heat mode when the room temperature is below 20°C (68°F), and Fan mode when the room temperature is from 20°C (68°F) to 23°C (73°F), and Cool mode when the room temperature is above 23°C (73°F).

SWING function

This function moves the deflectors to adjust the direction of the air flow.

To set this function correctly:

- Press the button (7) to select the horizontal deflector to automatically move up and down.
- Press the button (7) again to switch off this function.



SLEEP function

This function is useful for the night as it gradually reduces operation of the appliance.

To set this function correctly:

- Select the cool or heat mode as described above.
- Press the button (2).

The appliance operates in the previously selected mode.

When you choose the sleep function, the screen will reduce the brightness.

The SLEEP function maintains the room at optimum temperature without excessive fluctuations in either temperature or humidity with silent operation. Fan speed is always at Low, while room temperature and humidity vary gradually to ensure the most comfortable.

When in COOL mode, the selected temperature will increase by 1° C (1° F) per hour in a 2 hour period. This new temperature will be maintained for the next 6 hours. Then the appliance turn it off.

When in HEAT mode, the selected temperature will decrease by 1° C (1° F) per hour in a 3 hour period. This new temperature will be maintained for the next 5 hours. Then the appliance turn it off.

The SLEEP function can be canceled at any time during operation by pressing the "Sleep", "Mode" or "fan speed" button.

In DRY or SMART mode, SLEEP function is still available.

SETTING THE TIMER

- This timer can be used to delay the appliance start-up or shutdown, this avoids wasting electricity by optimizing operating periods.

Programming start up

- Turn on the appliance, choose the mode you want, for example cool, 24°C, high fan speed. Turn off the appliance.
- Press the button (6), the "Timer" symbol and number of hours flash.
- Press the button (3 or 8) until the corresponding time is displayed.
- Wait about 5 seconds, the timer will be active, the "Timer" symbol is light.
- Press again the button (6) or the button (1), the timer will be canceled, and the "Timer" symbol will disappear from screen.

Programming shut down

- When the appliance is running, press the button (6), the "Timer" symbol and number of hours flash.
- Press the button (3 or 8) until the corresponding time is displayed.
- Wait about 5 seconds, the timer will be active, the "Timer" symbol is light.
- Press again the button or the button, the timer will be canceled, and the "Timer" symbol will disappear from screen.

Switch the unit of temperature

When the appliance is running, press the button (5), then you can change the unit of temperature.

For example:

Before change, in cool mode, the screen display like fig1.

After change, in cool mode, the screen display like fig2.



Fig.1



Fig.2

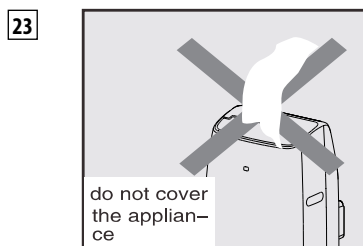
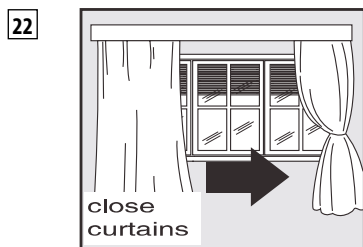
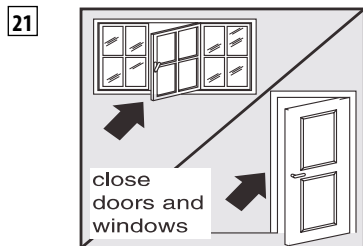
TIPS FOR CORRECT USE

To get the best from your appliance, follow these recommendations:

- Close the windows and doors in the room to be air conditioned (fig. 21). When installing the appliance semi-permanently, you should leave a door slightly open (as little as 1 cm) to guarantee correct ventilation;
- Protect the room from direct exposure to the sun by partially closing curtains and/or blinds to make the appliance much more economical to run (fig. 22);
- Never rest objects of any kind on the appliance;
- Do not block the air inlet or outlet of the appliance.

Reduced air flow will result in poor performance and could damage the unit (fig. 23).

- Make sure there are no heat sources in the room;
- Never use the appliance in very damp rooms (laundries for example).
- Never use the appliance outdoors.
- Make sure the appliance is standing on a level surface. If necessary, place the castor locks under the front wheels.



WATER DRAINAGE METHOD

When there is excess water condensation inside the unit, the appliance stops running and shows “F” (FULL TANK as mentioned in SELF-DIAGNOSIS). This indicates that the water condensation needs to be drained using the following procedures:

Manual Draining (fig. 24-25)

Water may need to be drained in high humidity areas

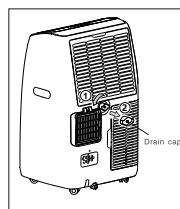
1. Unplug the unit from power source.
2. Place a drain pan under the lower drain plug. See diagram.
3. Remove the lower drain plug.
4. Water will drain out and collect in the drain pan (not supplied).
5. After the water is drained, replace the lower drain plug firmly.
6. Turn on the unit.

Middle drainage

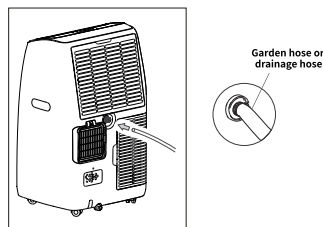
When unit running in Dry mode, you can choose the way below to drainage.

1. Unplug the unit from the power source.
2. Remove the drain plug (fig 24). While doing this operation some residual water may spill so please have a pan to collect the water.
3. Connect the drain hose (1/2" or 12.7mm, maybe not supplied) (fig 25).
4. The water can be continuously drained through the hose into a floor drain or bucket.
5. Turn on the unit.

24

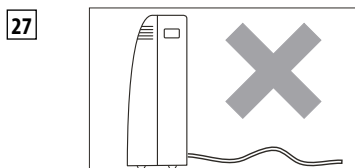
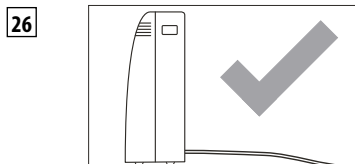


25



Cleaning/Start-end of season operations **en**

i Please note: Please be sure that the height of and section of the drain hose should not be higher than that of the drain outlet, or the water tank may not be drained. (fig. 26 and fig. 27)



CLEANING

Before cleaning or maintenance, turn the appliance off by pressing the button on the control panel (7) or remote control (1), wait for a few minutes then unplug from the mains socket.

Cleaning the cabinet

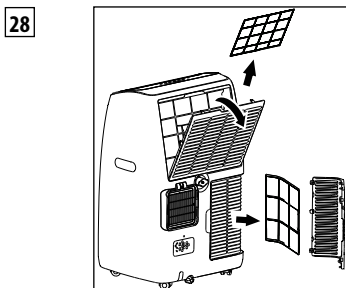
You should clean the appliance with a slightly damp cloth then dry with a dry cloth.

- Never wash the appliance with water. It could be dangerous.
- Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance.
- Never spray insecticide liquids or similar.

Cleaning the air filters

To keep your appliance working efficiently, you should clean the filter every month of operation.

The filter can take out like fig below.



To avoid possible cuts, avoid contacting the metal parts of the appliance when removing or re-installing the filter. It can result in the risk of personal injury.

Use a vacuum cleaner to remove dust accumulations from the filter. If it is very dirty, immerse in warm water and rinse a number of times. The water should never be hotter than 40°C (104°F). After washing, leave the filter to dry then attach the intake grille to the appliance.

START-END OF SEASON OPERATIONS

Start of season checks

Make sure the power cable and plug are undamaged and the earth system is efficient.

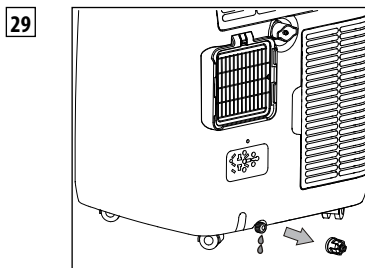
Follow the installation instructions precisely.

End of season operations

To empty the internal circuit completely of water, remove the cap (Fig. 29).

Run off all water left into a basin. When all the water has been drained, put the cap back in place.

Clean the filter and dry thoroughly before putting back.



Strictest operation environment:

Cooling mode: 18°C-35°C (64°F-95°F), 30%RH~90%RH

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance does not come on	- There is no current - It is not plugged into the mains - The internal safety device has tripped	- Wait - Plug into the mains - Wait 30 minutes, if the problem persists, contact your service center
The appliance works for a short time only	- Here are bends in the air exhaust hose - Something is preventing the air from being discharged	- Position the air exhaust hose correctly, keeping it as short and free of curves as possible to avoid bottlenecks - Check and remove any obstacles obstructing air discharge
The appliance works, but does not cool the room	Windows, doors and/or curtains open	Close doors, windows and curtains, bearing in mind the "tips for correct use"
	There are heat sources in the room (oven, air-dryer, etc)	Eliminate the heat sources
	The air exhaust hose is detached from the appliance	Fit the air exhaust hose in the housing at the back of the appliance
	The technical specification of the appliance is not adequate for the room in which it is located	
During operation, there is an unpleasant smell in the room	Air filter clogged	Clean the filter as described above
The appliance does not operate for about three minutes after restarting it	The internal compressor safety device prevents the appliance from being restarted until three minutes have elapsed since it was last turned off	Wait. This delay is part of normal operation
The following message appears on the display: PF/ FŁ	The appliance has a self diagnosis system to identify a number of malfunctions	See the SELF-DIAGNOSIS Chapter

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter escolhido um produto De'Longhi. Dedique alguns minutos à leitura das presentes instruções de utilização. Evitará, assim, correr riscos ou danificar o aparelho.

Símbolos utilizados nestas instruções

As advertências importantes apresentam os símbolos abaixo indicados. É absolutamente necessário cumprir estas advertências. O não cumprimento das indicações fornecidas pode provocar choques elétricos, lesões graves, queimaduras, incêndios ou danos no aparelho.



Perigo!

A inobservância pode causar lesões, por choques elétricos, com risco de vida.



Atenção!

A inobservância pode causar lesões ou danos no aparelho.



Nota:

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o usuário.

Problemas e reparos

Para eventuais reparos, contate apenas os Centros de Assistência Técnica autorizados pelo fabricante. Exija sempre a utilização de peças originais. Os reparos efetuados por pessoal não qualificado podem ser perigosos e implicam a perda da garantia.

Finalidade de utilização

Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

ADVERTÊNCIAS

Advertências fundamentais para a segurança

Utilize o aparelho de ar condicionado conforme indicado neste manual. Estas instruções não pretendem abranger todas as condições e situações possíveis. É essencial que predomine o bom senso e a prudência quando da instalação, funcionamento e conservação dos eletrodomésticos. Este aparelho foi fabricado para climatizar ambientes domésticos e não deve ser usado para outros fins.



Perigo! Dado que o aparelho funciona ligado à corrente elétrica, é importante cumprir as seguintes advertências de segurança:

- É perigoso modificar ou alterar de qualquer modo as características do aparelho.
- O aparelho deve ser instalado segundo as normas nacionais que regem as instalações elétricas.
- Para eventuais reparos, dirija-se sempre e exclusivamente aos Centros de Assistência Técnica autorizados pelo fabricante. Os reparos efetuados por pessoal não qualificado podem ser perigosos.
- Este aparelho deve ser ligado a um sistema eficaz de aterramento.
- O fabricante não recomenda o uso de extensão elétrica ou adaptador, pois eles podem provocar danos ao aparelho e a tomada elétrica, bem como, provocar acidentes ou incêndio. Ligue sempre o aparelho diretamente à tomada.
- Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, retire o cabo elétrico de alimentação da tomada.
- Não puxe o cabo de alimentação elétrica para deslocar o aparelho ou desligá-lo da tomada.
- Não instale o aparelho em ambientes cujo ar possa conter gases, óleos ou enxofre, nem junto a fontes de calor.
- Mantenha o aparelho a uma distância de pelo menos 50 cm de substâncias inflamáveis, (álcool, etc.) ou de recipientes sob pressão (ex.: latas de spray).
- Não coloque objetos pesados ou quentes em cima do aparelho.
- Evite utilizar aparelhos de aquecimento junto ao aparelho de ar condicionado.
- Se o cabo de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo posto autorizado a fim de evitar riscos.
- Versão do produto 220 V (00F900700ARBR): disjuntor 250 V, 10 A
- Versão do produto 127 V (00F900709ARBR): disjuntor 250 V, 16 A



Atenção! Este aparelho só deve ser utilizado por adultos.



Atenção! Este aparelho não se destina ao uso de pessoas (inclusive crianças), com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou de pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. Vigie as crianças, certificando-se de que elas não brinquem com o aparelho.



Nota: Limpe o filtro de ar pelo menos todas as semanas.



Nota: Em caso de transporte, o aparelho deve permanecer na posição vertical ou, então, ser cuidadosamente colocado de lado. Antes de um transporte, retire toda a água contida no interior do aparelho. Após o transporte do aparelho retorne o produto para a posição vertical e aguarde pelo menos 1 hora antes de ligá-lo.



Nota: Não cubra o aparelho com sacos de plástico.



Nota: Os materiais utilizados na embalagem são recicláveis. Recomendamos, por isso, que sejam depositados nos respectivos recipientes de coleta seletiva.



Nota: No fim da sua vida útil, descarte o ar condicionado em centros de coleta especializados.

Advertências específicas para os aparelhos com gás refrigerante R410A

R410 A é um gás refrigerante que respeita os regulamentos CE sobre a ecologia. Recomenda-se não perfurar o circuito de refrigeração do aparelho.

INFORMAÇÃO AMBIENTAL: Esta unidade contém gases fluorados abrangidos pelo Protocolo de Kyoto. As operações de manutenção e eliminação devem ser realizadas somente por pessoal qualificado (R410A, GWP=1975).



Nota: Verifique na placa de características o tipo de gás refrigerante utilizado no seu aparelho.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

As condições de garantia e de assistência técnica estão indicadas na documentação fornecida juntamente com o aparelho.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão de alimentação	ver quadro de características
-----------------------	-------------------------------

Potência máx. absorvida	“
no modo de ar condicionado	“
Gás refrigerante	“
Potência de refrigeração	“

Condições limite de funcionamento recomendadas

Temperatura do ambiente no modo refrigeração	21 ~ 35°C
--	-----------

DESCARTE DO APARELHO



Nos termos da diretiva Europeia 2002/96/EC, não descarte o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; descarte-o num centro de coleta seletiva oficial.

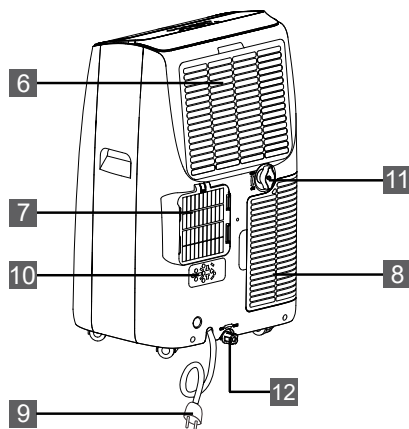
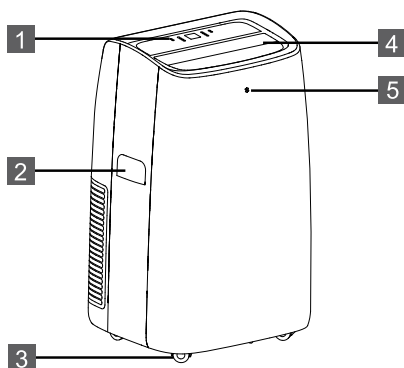


Nota: O transporte, a carga, a limpeza, a recuperação e a eliminação do gás refrigerante devem ser efetuados apenas pelos postos autorizados de assistência técnica.

O descarte do aparelho deve ser efetuado apenas por pessoal especializado.

DESCRIÇÃO

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Painel de Controles | 7 | Grade de saída de ar |
| 2 | Alça (ambos os lados) | 8 | Grade de entrada de ar |
| 3 | Rodízios | 9 | Cabo de alimentação |
| 4 | Defletores de saída de ar | 10 | Fixadores de plugue |
| 5 | Receptor do controle remoto | 11 | Drenagem média |
| 6 | Grade de entrada de ar | 12 | Dreno de água do condensador |



ACESSÓRIOS

PEÇAS	NOME	QUANTIDADE
	• Tudo de exaustão flexível • Conector de entrada (lado do aparelho) • Conector de saída (lado da janela)	• 1 conjunto
	• Trave deslizante	• 1 conjunto
	• Controle remoto • Pilhas	• 1 conjunto

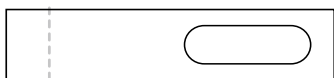
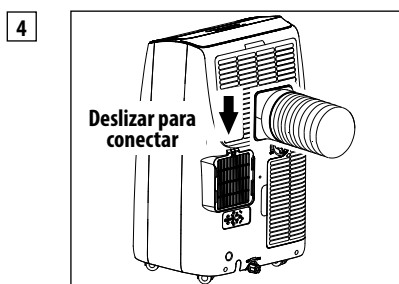
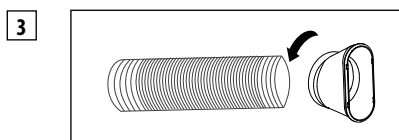
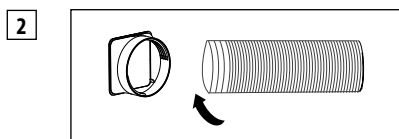
i **Nota:** Todas as ilustrações do manual são apenas para fins explicativos. Seu aparelho pode ser ligeiramente diferente. Certifique-se de que todos os acessórios foram removidos da embalagem antes do uso.

EXAUSTÃO DE AR QUENTE

No Modo Ar Condicionado, o aparelho deve ser colocado perto de uma janela ou abertura para que o ar quente possa ser direcionado para fora.

Posicione o aparelho em um pavimento plano, mantendo pelo menos 18" (45cm) de espaço livre ao seu redor, e certifique-se de que há uma tomada de circuito único nas proximidades.

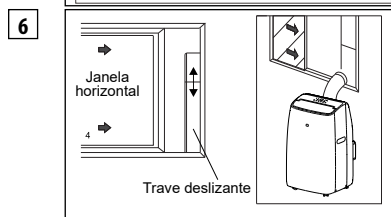
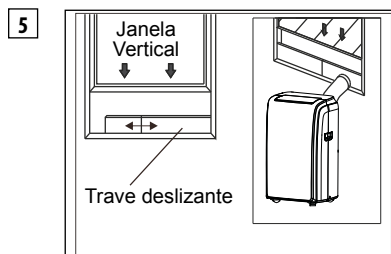
1. Estique um lado do tubo flexível (Fig. 1) e rosqueie o Conector de entrada (Fig. 2).
2. Estique o outro lado do tubo flexível e rosqueie o Conector de saída (Fig. 3).
3. Instale o tubo no aparelho (Fig. 4).
4. Fixe o tubo na trave deslizante para janela e vede (Fig. 5 e Fig. 6).



● Se necessário, cortar do lado oposto do furo.

A trave deslizante para janela foi projetada para se ajustar à maioria das janelas verticais e horizontais padrão. No entanto, para certos tipos de janelas pode ser necessário modificar alguns aspectos da instalação. A trave deslizante para janela pode ser fixada com parafusos (não fornecidos).

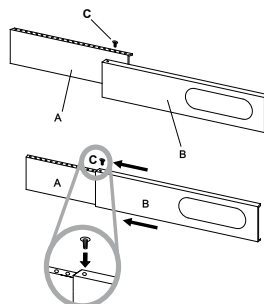
i Nota: Se a abertura da janela for menor que o comprimento mínimo da trave deslizante, corte a extremidade sem o furo de forma que possa caber na abertura da janela. Nunca corte o furo da trave deslizante para janela.



INSTALAÇÃO DA TRAVE DESLIZANTE

1. Peças:

- A) Painel liso
- B) Painel com furo
- C) Parafuso/Pino



2. Montagem:

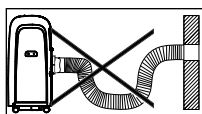
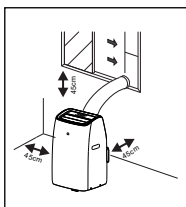
Deslize o painel **B** no painel **A** de acordo com a largura da janela. Os tamanhos das janelas variam. Ao calcular a largura da janela, certifique-se de que não há fendas e/ou acumulações de ar.

3. Trave o parafuso/pino

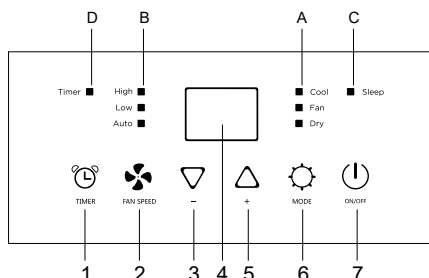
Trave o parafuso/pino nos orifícios correspondentes. Com a largura que sua janela exige para garantir que não haja frestas ou bolsas de ar na montagem do kit de janela após a instalação.

LOCALIZAÇÃO

- O aparelho deve ser colocado sobre um piso firme para minimizar o ruído e a vibração. Para um posicionamento seguro e protegido, coloque o aparelho sobre um pavimento liso, nivelado e resistente o suficiente para suportá-lo.
- O aparelho tem rodízios para ajudar o seu posicionamento, mas deve ser movimentado somente sobre superfícies lisas e planas. Tenha cuidado ao deslocá-lo sobre carpetes. Tenha cuidado e proteja o piso ao deslocá-lo sobre pisos de madeira. Não tente mover o aparelho sobre outros objetos.
- O aparelho deve ser colocado perto de uma tomada com aterramento e fiação adequadas.
- Não deixe nenhum obstáculos perto da entrada ou da saída de ar do aparelho.
- Deixe pelo menos 18" (45 cm) de espaço acima e ao redor entre o aparelho e as paredes para que opere de forma eficiente.
- O tubo flexível pode ser estendido, mas é melhor manter o comprimento mínimo necessário. Certifique-se ainda de que o tubo flexível não apresente dobras ou curvas acentuadas.



DESCRIÇÃO DO DISPLAY E PAINEL DE CONTROLES

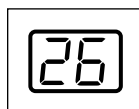


- | | | | |
|---|--|---|---------------------------------------|
| 1 | Botão TIMER (temporizador) | A | Indicação do modo de funcionamento |
| 2 | Botão FAN SPEED (velocidade do ventilador) | B | Indicação da velocidade do ventilador |
| 3 | Botão DIMINUIR | C | Indicação do modo SLEEP (sono) |
| 4 | DISPLAY | D | Indicação do TIMER (temporizador) |
| 5 | Botão AUMENTAR | | |
| 6 | Botão MODE (modo de funcionamento) | | |
| 7 | Botão ON/OFF (liga/desliga) | | |

LIGAR O APARELHO

Ligue na tomada e o aparelho fica em modo de espera. Pressione o botão (7) para ligar o aparelho. A última função ativa quando foi desligada aparecerá.

! Important! Nunca desligue o aparelho desconectando da rede elétrica. Sempre desligue pressionando o botão 7 ON/OFF (liga/desliga), e aguarde alguns minutos antes de desligar da tomada. Isto permite que o aparelho execute um ciclo de verificações para checar a operação.



Modo AR CONDICIONADO

Ideal para um clima quente e úmido, quando é necessário resfriar e desumidificar o ambiente.

Para definir corretamente este modo:

- Pressione várias vezes o botão MODE (6) até aparecer a identificação "Cool".

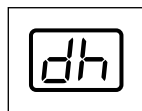
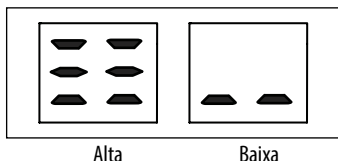
- Selecione a temperatura desejada de 18°C a 32°C (64°F a 90°F), pressionando o botão 3 ou 5 até que o valor seja exibido.
- Selecione a velocidade desejada do ventilador pressionando o botão FAN SPEED (2).
- A velocidade do ventilador pode ser selecionada:
Alta, Baixa, Automática

As temperaturas mais adequadas ao ambiente durante o verão variam de 24 °C a 27 °C (75 °F a 81 °F). Recomendase, entretanto, não definir uma temperatura muito inferior à temperatura externa. A diferença de velocidade do ventilador é mais perceptível quando o aparelho está no modo VENTILADOR, mas pode não o ser no modo AR CONDICIONADO.

Modo VENTILADOR

Ao usar o aparelho nesse modo, o tubo flexível de ar não precisa ser conectado.

- Pressione várias vezes o botão MODE (6) até aparecer a Indicação “Fan”.
- Selecione a velocidade desejada do ventilador pressionando o botão FAN SPEED (2).
- A velocidade do ventilador pode ser selecionada: Alta, Baixa.
- A tela é exibida abaixo:



Modo DESUMIDIFICADOR

Ideal para reduzir a umidade no ambiente (primavera e outono, ambientes úmidos, períodos de chuva, etc.).

No modo desumidificador, o aparelho deve ser configurado da mesma forma que para o modo ar condicionado, ou seja, com o tubo flexível de exaustão do ar conectado para permitir que a umidade seja retirada para o exterior.

Para definir corretamente este modo:

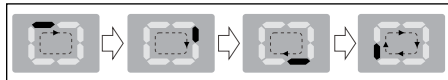
- Pressione várias vezes o botão MODE (6) até aparecer a Indicação **dh** (Dry).

- Neste modo a velocidade do ventilador é definida automaticamente pelo aparelho e não pode ser selecionada manualmente.

Modo INTELIGENTE

O aparelho escolhe automaticamente se deseja operar no modo frio, ventilador ou calor (somente em alguns modelos). Para definir este modo corretamente:

- Pressione várias vezes o botão MODE (6) até que a tela mostre como abaixo:



- Selecione a velocidade desejada do ventilador pressionando o botão FAN SPEED (2): High / Low / Auto (Alta / Baixa / Automática).

Se o aparelho for apenas um modelo de resfriamento, a unidade funcionará no modo Ventilador quando a temperatura ambiente estiver abaixo de 23°C (73°F) e no modo Frio quando a temperatura ambiente estiver acima de 23°C (73°F).

Se o aparelho for do modelo de resfriamento e aquecimento, a unidade opera no modo Aquecimento quando a temperatura ambiente estiver abaixo de 20°C (68°F) e no modo Ventilador quando a temperatura ambiente estiver entre 20°C (68°F) e 23°C (73°F) e modo Cool quando a temperatura ambiente estiver acima de 23°C (73°F).

AJUSTE DO TEMPORIZADOR

O temporizador pode ser utilizado para programar a ativação ou desativação do aparelho, evitando o desperdício de energia elétrica otimizando os períodos de funcionamento.

Programação para ligar

- Ligue o aparelho, escolha o modo desejado, por exemplo frio, 24°C, alta velocidade do ventilador. Desligue o aparelho.
- Pressione o botão (1), o símbolo “Timer” e o número de horas piscam.
- Pressione o botão 3 ou 5 até que o tempo (em horas) correspondente seja exibido.
- Aguarde cerca de 5 segundos; o timer estará ativo e a Indicação TIMER estará acesa. Neste caso, o aparelho irá ligar conforme o modo de funcionamento e tempo programados.

Autodiagnóstico/Manual do controle remoto br

- Pressione novamente o botão Timer (1) ou o botão (7), o timer será cancelado e o símbolo "Timer" desaparecerá da tela.

Programação para desligar

- Com o produto funcionando, pressione o botão TIMER (1); a indicação TIMER e o número (hora) piscam.
- Pressione o botão 3 ou 5 até que o tempo (em horas) correspondente seja exibido.
- Aguarde cerca de 5 segundos; o timer estará ativo e a indicação TIMER estará acesa. Neste caso, o aparelho irá desligar conforme o modo de funcionamento e tempo programados.
- Pressione novamente o botão TIMER para cancelar.

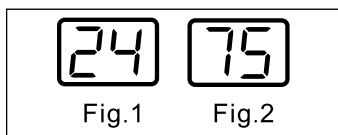
Mude a unidade de temperatura (C ou F)

Como o aparelho funcionando, pressione e segure ao mesmo tempo os botões 3 e 5 por 3 segundos.

Por exemplo:

Antes da mudança, no modo COOL, a tela é exibida como na Fig. 1.

Após a mudança, no modo COOL, a tela é exibida como na Fig. 2.



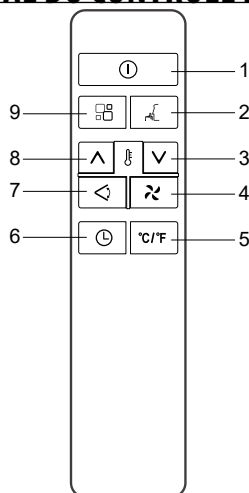
AUTODIAGNÓSTICO

O aparelho possui um sistema de autodiagnóstico que identifica uma série de problemas de funcionamento.

São exibidas mensagens de erro no display do aparelho.

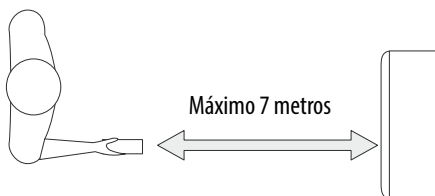
SE FOR EXIBIDO	O QUE É PRECISO FAZER?
 FALHA DA Sonda (sensor danificado)	Se for exibido esse código, entre em contato com o Atendimento ao Consumidor ou com o Serviço de Assistência Autorizado.
 RESERVATÓRIO CHEIO (reservatório de água cheio)	Esvazie o reservatório de segurança interno seguindo as instruções do parágrafo "Operações de fim de temporada".

MANUAL DO CONTROLE REMOTO



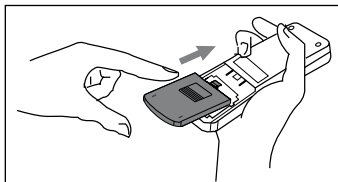
- | | | | |
|---|--|---|----------------------------|
| 1 | Tecla LIGAR / DESLIGAR | 6 | Tecla TIMER (temporizador) |
| 2 | Tecla Função NOITE | 7 | Tecla "SWING" (oscilar) |
| 3 | Tecla Diminuir | 8 | Tecla Aumentar |
| 4 | Tecla FAN SPEED (velocidade do ventilador) | 9 | Tecla MODE (modo) |
| 5 | Tecla Troca de unidade de temperatura | | |

- Aponte o controle remoto para o display do aparelho.
- A distância entre o controle remoto e o aparelho não deve maior que 7 metros (sem obstáculos entre eles).
- O controle remoto deve ser manuseado com muito cuidado. Não o deixe cair nem o exponha à luz solar direta ou fontes de calor ou umidade. Se o controle remoto não funcionar, tente retirar as pilhas e colocá-las novamente. Troque as pilhas.



inserir ou substituir as pilhas

- Remova a tampa na parte traseira do controle remoto.
- Insira duas pilhas "AAA" de 1,5V na posição correta (ver instruções dentro do compartimento das pilhas).



Nota:

- Se o controle remoto for substituído ou descartado, as pilhas deverão ser removidas e descartadas de acordo com a legislação vigente, pois são prejudiciais ao meio ambiente.
- Não misture pilhas velhas e novas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (zinco-carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não descarte as pilhas no fogo. As baterias podem explodir ou vazar.
- Se o controle remoto não for usado por um determinado período de tempo, remova as pilhas.



Modo AR CONDICIONADO

Ideal para um clima quente e úmido, quando é necessário resfriar e desumidificar o ambiente.

Para definir corretamente este modo:

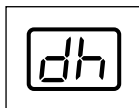
- Pressione várias vezes a tecla 9 até aparecer o símbolo "Cool".
- Selecione a temperatura desejada de 18°C a 32°C (64°F a 90°F), pressionando a tecla 3 ou 8 até que o valor correspondente seja exibido.
- Selecione a velocidade do ventilador pressionando a tecla 4.
- A velocidade do ventilador pode ser selecionada: Alta, Baixa, Automática.

As temperaturas mais adequadas ao ambiente durante o verão variam de 24°C a 27°C (75°F a 81°F). Recomenda-se, entretanto, não definir uma temperatura muito inferior à temperatura externa. A diferença de velocidade do ventilador é mais perceptível quando o aparelho está no modo VENTILADOR, mas pode não o ser no modo AR CONDICIONADO.

Modo VENTILADOR

Ao usar o aparelho nesse modo, o tubo flexível de ar não precisa ser conectado.

- Pressione várias vezes a tecla 9 até aparecer o símbolo "Ventilador".
- Selecione a velocidade do ventilador pressionando a tecla 4.
- A velocidade do ventilador pode ser selecionada: Alta, Baixa.



Modo DESUMIDIFICADOR

Ideal para reduzir a umidade no ambiente (primavera e outono, ambientes úmidos, períodos de chuva, etc.).

No modo desumidificador, o aparelho deve ser configurado da mesma forma que para o modo ar condicionado, ou seja, com o tubo flexível de exaustão do ar conectado para permitir que a umidade seja descarregado para o exterior.

Para definir corretamente este modo:

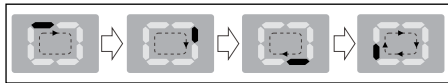
- Prima várias vezes o botão (9) até aparecer o símbolo "Seco".
- Neste modo, a velocidade do ventilador é selecionada automaticamente pelo aparelho e não pode ser definida manualmente.

Modo INTELIGENTE

O aparelho escolhe automaticamente se deseja operar no modo frio, ventilador ou calor (somente em alguns modelos).

Para definir este modo corretamente:

- Pressione a tecla 9 várias vezes até que a tela mostre como abaixo:



É o modo AUTO quando o display estará circulando.

- Selecione a velocidade desejada do ventilador pressionando a tecla 4: Alta / Baixa / Automática.

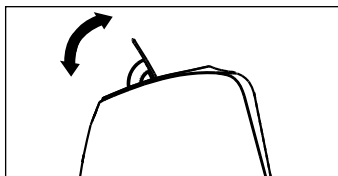
Se o aparelho for apenas um modelo de resfriamento, a unidade funcionará no modo Ventilador quando a temperatura ambiente estiver abaixo de 23°C (73°F) e no modo Frio quando a temperatura ambiente estiver acima de 23°C (73°F). Se o aparelho for do modelo de resfriamento e aquecimento, a unidade opera no modo Aquecimento quando a temperatura ambiente estiver abaixo de 20°C (68°F) e no modo Ventilador quando a temperatura ambiente estiver entre 20°C (68°F) e 23°C (73°F) e modo Cool quando a temperatura ambiente estiver acima de 23°C (73°F).

Função SWING

Esta função move os defletores para ajustar a direção do fluxo de ar.

Para definir esta função corretamente:

- Pressione a tecla 7 para selecionar o defletor horizontal para mover-se automaticamente para cima e para baixo.
- Pressione novamente a tecla 7 para desligar esta função.



Função NOITE

Esta função é útil durante a noite, pois reduz gradualmente o funcionamento do aparelho.

Para definir corretamente esta função:

- Selecione o modo ar condicionado ou aquecedor, conforme descrito.
- Pressione a tecla 2.

O aparelho irá funcionar no modo selecionado anteriormente. Com a função noite ativa, a iluminação do display é reduzida. A função NOITE mantém a temperatura ideal no ambiente, sem mudanças excessivas da temperatura ou umidade e com funcionamento silencioso. A velocidade do ventilador é sempre Baixa, enquanto a temperatura e a umidade do ambiente variam gradualmente para garantir o máximo conforto.

No modo AR CONDICIONADO, a temperatura selecionada aumentará 1 °C (1 °F) por hora em um intervalo de 2 horas. A nova temperatura será mantida pelas próximas 6 horas. Em seguida, o aparelho desliga.

No modo AQUECEDOR, a temperatura selecionada diminuirá 1 °C (1 °F) por hora em um período de 3 horas. A nova temperatura será mantida pelas próximas 5 horas. Em seguida, o aparelho desliga.

A função NOITE pode ser cancelada a qualquer momento durante o funcionamento tocando o botão "Noite", "Modo" ou "Velocidade do ventilador".

No modo desumidificador ou inteligente, a função noite ainda está disponível.

DEFINIÇÃO DO TEMPORIZADOR

- O temporizador pode ser utilizado para programar a ativação ou a desativação do aparelho, evitando o desperdício de energia e otimizando os períodos de funcionamento.

Programação para ligar

- Ligue o aparelho, escolha o modo desejado, por exemplo frio, 24°C, alta velocidade do ventilador. Desligue o aparelho.
- Pressione a tecla 6, o símbolo TIMER e o número de horas piscam.
- Pressione a tecla 3 ou 8 até que o tempo (em horas) correspondente seja exibido.
- Aguarde cerca de 5 segundos; o timer estará ativo e a Indicação TIMER estará acesa. Neste caso, o aparelho irá ligar conforme o modo de funcionamento e tempo programados.
- Pressione novamente a tecla 6 ou a tecla 1, o timer será cancelado e a indicação TIMER desaparecerá da tela.

Programação para desligar

- Com o produto funcionando, pressione a tecla 6; a indicação TIMER e o número (hora) piscam.
- Pressione a tecla 3 ou 8 até que o tempo (em horas) correspondente seja exibido.
- Aguarde cerca de 5 segundos; o timer estará ativo e a indicação TIMER estará acesa. Neste caso, o aparelho irá desligar conforme o modo de funcionamento e tempo programados.
- Pressione novamente o botão TIMER para cancelar e a indicação TIMER desaparecerá da tela.

Mude a unidade de temperatura

Com o aparelho em funcionamento, pressione a tecla 5, então você pode alterar a unidade de temperatura.

Por exemplo:

Antes da mudança, no modo COOL, a tela é exibida como na Fig. 1.

Após a mudança, no modo COOL, a tela é exibida como na Fig. 2.



Fig.1



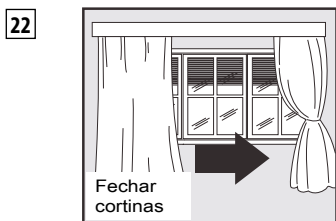
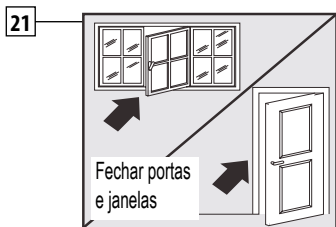
Fig.2

Dicas para o uso correto/Método de drenagem da água **br**

DICAS PARA O USO CORRETO

Para otimizar o rendimento do seu aparelho, siga estas recomendações:

- Feche as janelas e portas do ambiente a condicionar (Fig. 21). Se for instalar o aparelho de forma semipermanente, deixe uma porta ligeiramente aberta (no mínimo 1 cm) para garantir a ventilação adequada;
- Proteja o ambiente da exposição solar direta fechando parcialmente as cortinas e/ou persianas, tornando o funcionamento do aparelho muito mais econômico (Fig. 22);
- Nunca coloque objetos de qualquer tipo sobre o aparelho;
- Não bloqueie a entrada ou saída de ar do aparelho. Um fluxo de ar reduzido provoca um desempenho ruim e pode danificar o aparelho (Fig. 23).
- Certifique-se de que não há fontes de calor no ambiente;
- Nunca use o aparelho em ambientes muito úmidos (lavanderias, por exemplo).
- Nunca use o aparelho ao ar livre.
- Certifique-se de que o aparelho está posicionado sobre uma superfície nivelada.



MÉTODO DE DRENAGEM DA ÁGUA

Quando há excesso de condensação de água no seu interior, o aparelho para de funcionar e exibe “F E” (FULL TANK - RESERVATÓRIO CHEIO, como mencionado em AUTODIAGNÓSTICO). Isso indica que a água da condensação deve ser drenada usando os seguintes procedimentos:

Drenagem manual (fig. 24-25)

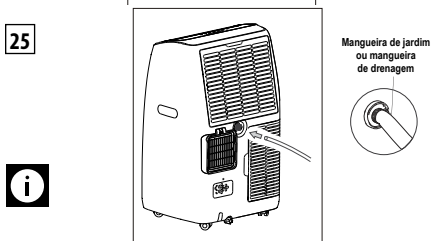
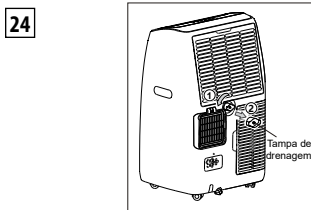
Pode ser necessário drenar a água em áreas com alta umidade.

1. Desligue o aparelho da tomada.
2. Coloque um recipiente de drenagem sob a tampa de drenagem. Veja o diagrama.
3. Remova a tampa de drenagem.
4. A água será drenada e acumulada no recipiente de drenagem (não fornecido).
5. Após a drenagem da água, reponha a tampa de drenagem firmemente.
6. Ligue o aparelho.

Drenagem média

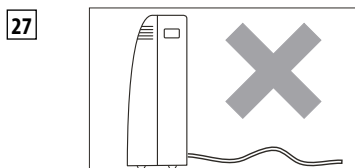
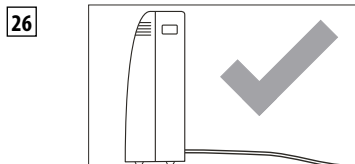
Quando o aparelho estiver funcionando no modo desidratador (DRY), você pode fazer a drenagem abaixo:

1. Desligue o aparelho da tomada elétrica.
2. Remova a tampa de drenagem (Fig. 24). Após a retirada, alguma água residual pode derramar, portanto, tenha algum recipiente para coletar a água.
3. Conecte uma mangueira de drenagem de 1/2" ou 12,7mm (talvez não fornecida).
4. A água pode ser drenada continuamente através da mangueira para um ralo ou balde no chão.
5. Ligue o produto na tomada elétrica.



Limpeza/Operações de início e fim de temporada **br**

Nota: A altura e a seção do tubo de drenagem não devem ser superiores àquelas do dreno, caso contrário a drenagem do reservatório pode não ser feita. (Fig. 26 e Fig. 27)



LIMPEZA

Antes da limpeza ou manutenção, desligue o aparelho pressionando o botão no painel de controle (7) ou no controle remoto (1), aguarde alguns minutos e depois desconecte da tomada.

Limpeza externa

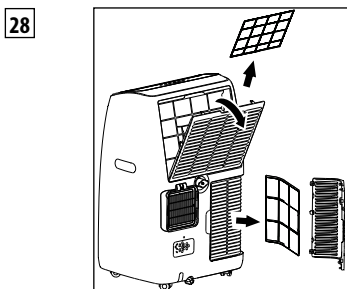
Para limpar o aparelho, use um pano ligeiramente umedecido e, em seguida, seque com um pano seco.

- Nunca lave o aparelho com água. Pode ser perigoso.
- Nunca use gasolina, álcool ou solventes para limpar o aparelho.
- Nunca pulverize líquidos, inseticidas ou similares.

Limpando os filtros de ar

Para manter o seu aparelho funcionando de forma eficiente, você deve limpar o filtro todos os meses de operação.

O filtro pode ser retirado como na figura abaixo.



Para evitar possíveis cortes, evite o contato com as partes metálicas do aparelho ao remover ou reinstalar o filtro. Isso pode resultar em risco de ferimentos pessoais.

Use um aspirador de pó para remover o acúmulo de poeira do filtro. Se estiver muito sujo, mergulhe-o em água morna e enxágue várias vezes. A água nunca deve estar mais quente que 40°C (104°F). Após a lavagem, deixe o filtro secar e coloque a grelha de entrada no aparelho.

OPERAÇÕES DE INÍCIO E FIM DE TEMPORADA

Verificações de início de temporada

Certifique-se de que o cabo e o plugue de alimentação não estão danificados e que o sistema de aterramento está eficiente.

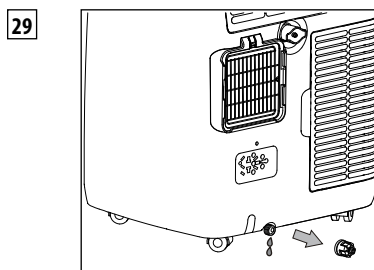
Siga as instruções de instalação com precisão.

Operações de fim de temporada

Para eliminar completamente a água do interior do produto, retire a tampa de drenagem (Fig. 29).

Deixe toda a água escoar para um recipiente. Após drenar toda a água, recoloque a tampa.

Lave os filtros e seque-os bem antes de colocá-los de volta.



Ambiente de funcionamento ideal:

Modo ar condicionado 18°C-35°C (64°F-95°F), 30%RH~90%RH

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga.	• Não há energia. • Não está ligado à rede elétrica. • O dispositivo de segurança interno foi acionado.	• Aguarde o retorno da energia. • Ligue o aparelho à rede elétrica. • Aguarde 30 minutos; se o problema continuar, entre em contato com o Atendimento ao Consumidor ou com o Serviço de Assistência Autorizado.
O aparelho funciona apenas por um breve período.	• O tubo flexível de exaustão do ar está dobrado. • Algo impede a descarga do ar quente para fora do ambiente.	• Posicione corretamente o tubo flexível de exaustão do ar, mantendo-o o quanto possível curto e sem curvas para evitar obstruções. • Verifique e remova quaisquer obstáculos que obstruam a descarga do ar.
O aparelho funciona, mas o ambiente não resfria.	• Janelas, portas e/ou cortinas abertas.	• Feche as portas, janelas e cortinas, como indicado nas “dicas para o uso correto”.
	• O ambiente possui fontes de calor (forno, secador, etc.).	• Elimine as fontes de calor.
	• O tubo flexível de exaustão do ar está desconectado do aparelho.	• Encaixe o tubo flexível de exaustão de ar no alojamento na parte traseira do aparelho.
	• A especificação técnica do aparelho não é adequada para o ambiente em que foi colocado.	• A carga térmica do ambiente é maior do que a capacidade do aparelho.
Cheiro desagradável durante o funcionamento.	• Filtro de ar sujo / obstruído.	• Lave / limpe o filtro como descrito.
Depois de ligá-lo, o aparelho não funciona por cerca de três minutos.	• O dispositivo de segurança interno evita que o aparelho possa ser ligado enquanto não passarem três minutos após ele ter sido desligado ou mudado de função.	• Aguarde. Este tempo de espera faz parte do funcionamento normal.
A seguinte mensagem aparece no display: PF / F Ł	• O aparelho possui um sistema de autodiagnóstico que identifica uma série de problemas de funcionamento.	• Consulte o item “AUTODIAGNÓSTICO”.